

中華民國三十五年八月廿三號 (星期五)

新聞紙第八卷第九十七號

大漢公報

孔子紀元二千四百九十七年 夏曆歲次丙戌年七月廿七日

號掛報電報本
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△本報價目表		
△每月	△每季	△半年
本埠郵費一元二角	三元六角	六元八角
加郵費一元二角	三元六角	六元八角
中國各埠一元二角	三元六角	六元八角
除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要照先，空函定閱，恕不奉呈。		
司理部啟		

重要新聞

宋子文周恩來會晤

▲南京盛傳或照政協會重組政府
南京廿二日電。此間盛傳。或有機會。照政協商會決案。重組政府之轉機。而行政府長宋子文。作第一次與中共代表周恩來談話。惟雖有宋周之會談。及其他政治活動。據可靠消息對統一社記者稱。對於和平前途。現尚未有新轉機。能致再有妥協之希望。而中共代表王屏南稱。宋周會談。乃初步交換意見。并無談及切實問題。惟雖未有樂觀之可言。但現有一種重要變動。前者司馬兩使。欲與中共談商。均由美方布置。但現下則轉由中共召集。周恩來昨日曾請求與司徒雷登大使。談商約一小時之久。而昨日又再定第二次會議。據可靠消息。馬紹爾特使。自佔領南京後。尚未與周恩來談商。因國共雙方。均無有新議案提交。為談商根據。

安平事件進行調查

重慶廣播訊。軍調部調查安平事件之第二十五小組。經過十餘天之會議。已經突破難關。於廿一日開始調查工作。出發調查人員。政府方面代表係張德恆少將。與方代表馬登中校。中共代表係王默生少將及雷任民上校。並有隨行新聞記者多人。

太原小組會議近訊

重慶廣播訊。太原中心小組。原定本月二十日繼續邀請雙方指揮官代表。舉行聯席會議。繼續商談臨時休戰問題。其後因不能舉行。據謂雙方對於休戰問題。正在從新考慮。於昨式十一日舉行會議。聽取意見。

攻開封之共軍失敗

重慶廣播訊。沿著隴海鐵路東段。向開封推進之共軍先頭部隊。在抵達開封東部之與陸站(屬開封縣距開封車站十四公里。開封通縣及開封通曹縣之公路均經過該地)之時。曾被國軍擊斃千餘人。刻共軍已不敢向開封直接進攻。轉向隴海路以南杞縣及通許等處竄擾。

蘇北國共內戰情況

重慶廣播訊。蘇北方面。共產軍由山東調到蘇北之一份部軍隊。約有三個團。已行抵淮陰西北之淮泗公路附近。刻正在強拉民伕。沿著淮泗公路構築工事。準備再舉。

膠河兩岸共軍五萬

重慶廣播訊。山東方面。共軍在膠河兩岸。集中兵力五萬餘人。以其主力。控制膠濟鐵路東西地區。阻止該路之修復。

美陸次到華之行踪

重慶廣播訊。美國陸軍部次長匹特遜抵南京後。昨廿一日中午。曾赴馬紹爾元帥之歡宴。當時司徒雷登大使亦在座。美陸次匹特遜。曾與馬紹爾元帥及司徒雷登大使長談。並於昨廿一日下午四時。離開南京飛上海。

東北內戰再次展開

南京廿二日統一社電。東北國共雙方。經暫息砲火兩月。是日在瀋陽東北方再次展開。乃因共軍攻進。希圖佔領國軍橋梁重點云。

龔貞信花舖

歡迎華友借款
本行歡迎華友借款
利息低廉每百元
元分十二個月還
款月利二毫七厘
(即每年抽六厘
利息)如購有勝
利公債或買有人
壽保險者揭借款
項利息更從如蒙
光顧無任歡迎
本行創立壹百廿
五年向為加拿大
各界人士服務

喜、春、先、掃、俗、英、新、正、溫、吉、中、南、紅、公、骨
香港大家小報割價又割價到牛價每張五仙
香港果然。新生日報每張一毛。★台山華僑雜誌第四期四毛
★春風報(星期日)五毛。★福水婦人壹元。★結婚慶賀五毛
自建花舖在四號西街夾寶深街角四號卡去到門口落卡

電話 PA. 3766。館主龔貞信
Optimistic Library
215 Pender St. Vancouver, B.C.
至新張六月九號在香港出版
電話 BA. 0410

滿地可銀行

MY BANK
BANK OF MONTREAL
歡迎華友借款
本行歡迎華友借款
利息低廉每百元
元分十二個月還
款月利二毫七厘
(即每年抽六厘
利息)如購有勝
利公債或買有人
壽保險者揭借款
項利息更從如蒙
光顧無任歡迎
本行創立壹百廿
五年向為加拿大
各界人士服務

五梅豆冲鼓原

名馳 鮮味 香五 香五 香五
梅豆 菜油 菜油 菜油
菜油 菜油 菜油 菜油
China Soya-Bean Products
652-666 E. Broadway
Vancouver, B. C.

李蔭梅借女梅桂謝啓

啟者鄙人與小女此次來雲城觀光荷
承諸同鄉戚友昆仲等懇邀招待盛筵
相饗隆情高誼銘感莫名茲因勿勿回
美未克一一踵門道謝謹數言登諸
報端藉申謝忱
中華民國三十五年 八月十七日

新張廣告

啟者本公司集資在雲高
華埠打街東門牌壹百
五十五號開設飯店兼營
大小筵席裝飾華麗廚師
精良烹調美味招呼妥當
際茲新張伊始貴客光顧
特別歡迎
新南京公司同啟
竹林飯店同啟

BAMBOO TERRACE

155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

接整水龍
本店接整水龍水廁等工作快捷妥當
工精價廉華友光顧隨時應命
D. Drummond
207 A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 PA. 2792L

時到秋涼一日不慎感冒風寒而咳嗽隨至或因 舊病而復起宜早防備須知久咳成癆請用李乾 亨君督製止咳藥肺露并可無患信者立刻見功

功高化痰 療肺止咳
藥性和平 不寒不燥
久咳新咳 藥到回春
男婦老幼 四時可服

LEE KING HUNG
147 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C. CANADA

行銀梳孖襟

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

本銀行現可發
行法幣匯單。
向駐上海暨天
津之大通銀行
提款。並可發
行匯單向下列
各埠廣州、重慶、
福州、漢口、昆明、
南京、北平、汕頭、
青島、暨青島之郵政
儲蓄銀行提款。
匯價照時價計
算。每人每月
限滙法幣與一
百元美幣相等

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - Montreal, Canada

本銀行匯香港款項
(五)遠東戰事已結
束。太平洋景象逐
漸復原。本銀行
已恢復接滙香港
款項中國國幣暨
銀行滙票。欲知
其詳細者。請到
去本銀行任何一
間分行詢問便可
加拿大寶路銀行啓

李乾亨製紅丸

正北高麗參 燕窩
正北鹿尾參 燕窩
正北冰洋海狗腎 燕窩
正北冰洋海狗腎 燕窩
正北冰洋海狗腎 燕窩

總批發處 上海貿易行
每瓶一元二角五分
外埠加郵費五角

SHANGHAI TRADING CO.
103 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

到清糖老山抄參

大小花旗參
上海貿易行啓

天堂濟眾水

專治霍亂嘔吐水瀉肚痛
胃痛食滯飽脹暈悶等症
二十庄每盒二元四毫

天堂龍腦油

傷風鼻塞 頭痛頭暈
風寒咳嗽 皮膚濕毒
擦食兼用

綠色皮膚濕水

無臭惡氣味 能止癢殺菌
不燒損皮膚 不玷污衣服
大樽每盒七毫 二號每盒四毫 三號每盒三毫

殺蟻仔藥粉

大樽壹圓
小樽四毫五仙 包寄費
跌傷 打傷 扭傷 刀傷
止血 止痛 去瘀 消腫
功力猛烈。專除蟻仔之患
。行銷三十餘年。中外馳
名。旅館館必用。
每打四圓 寄費在內

奇異藥水

大樽壹圓壹毫
中樽七毫
小樽三毫
治傷風外感。粒粒痧症頭暈身熱。食滯飽
脹。心煩神躁。四肢困倦。胸膈作嘔。食滯飽
除煩。男婦老幼。皆可服用。居家旅行。常
備此藥。可保平安。用法簡便。滾水沖服。
每盒十服 價銀二元

平安茶

止痛必靈丹 每打壹元
驅寒止咳葯膏 每盒三毫
真正原庄白樹油 每樽二毫五
真正原庄白樹油 每樽二毫五

雲埠五洲大藥房啓
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

活生固本健腎丸

有迴天之功 具反少之功
原價每樽三元 特價每樽二元七毫五

(北冰洋海狗鞭)

專治陰痿精寒戰後復員首貨應市
原價每條七毫五 特價每條五毫

(久丕裏補腎丸)

有不可思議之功效 每合二元

(真正瓊春鹿尾把)

專治虛損勞傷生精補髓
超等每兩三十元 上等每兩二十五元

(片尼斯靈奇藥)

專治一切性病及瘡癤疥癩血毒
并有百病回春功能十二粒庄每樽五元

活生參茸玉桂藥行
WAT SANG COMPANY
87 E. Pender St. Vancouver, B.C.

△昌興華記有限公司廣告

啟者鄙人急欲回國願將昌興華記公司生意並
將屋宇樓宇一概盡行變賣倘有欲營斯業者祈
即到本公司與黃義華君商量幸勿失此良機
為盼

電話號碼 MA. 0785 住宅 HA. 5764
Chong Hing Wah Kee Co. Ltd.
78A Pender St. E. Vancouver, B.C.
八月十七日 總理黃義華啟

選 我國今日之四大災難

轉錄紐約公報

抗戰勝利。萬民歡騰。咸謂吾國從此正宜從事和平建設。以厚民生。以臻強盛。庶八年慘痛之犧牲。不致毫無代價。苦盡甘來。殷殷期望。人同此心。心同此理。孰知事有大謬不然者。勝利之後。災難更甚。饑饉。瘟疫。苛政。內戰。種種威脅。無一不是造成人民之痛苦。促成人民之死亡。傷心慘目。有如是耶。

以言饑饉。則全國有三千萬饑民。行將餓死者達三百萬。近據本報晉江來電。白米每担六萬元。且有不斷上升之勢。復據香港四日合衆社稱。廣州米價一日高漲百分之二十。每担國幣十萬元。潮汕區居民吃「死人肉」以度命。為父母者無力養育親生兒女。將其拋棄街頭。任其自生自滅。嗚呼慘哉。

以言瘟疫。則晉江一隅而論。患鼠疫。霍亂。痘疹。腦膜炎及其他急性傳染病而死者。不知凡幾。近且不斷蔓延。六十萬晉江居民。皆在瘟疫恐怖中。(見本報一日泉州專電)。而醫藥缺乏。救治無方。坐以待斃。豈不傷哉。

以言苛政。則貪官污吏。土豪劣紳。佈滿國民黨統治區域。苛捐雜稅。層出不窮。巧取豪奪。無所不至。官僚資本。壟斷居奇。遂致民窮財盡。載道怨聲。

以言內戰。則自日寇投降以來。大軍雲集。殺氣騰騰。相持六七月。蔓延十一省。嗣後雖得美國派遣特使。居間調解。召開政治協商會議。通過和平建國綱領。簽訂停戰協定。但未幾而東北之戰事又來。華中之烽火亦相繼而起。蔣主席拒絕停戰建議。馬紹爾調停無功。時至今日。悲慘之內戰。恐將擴大至全國矣。可不懼哉。

嗚呼。饑饉。瘟疫。苛政。內戰。此吾國今日之四大災難也。而當局者方用盡心機。百計圖維。焦慮於獨裁政治之如何維持。民主力量之如何撲滅。對於災難。視若無睹。吾儕小民。倘不一致奮起。施行壓力。制止內戰。呼籲和平。要求民主。要求救濟。則死亡之勢將更甚。民族之危機必加倍於日寇之侵略矣。

本報特電

▲宋子文昨召集各部會首長。討論金融及物價問題。

▲聯總中國分署。決停止共軍騷擾區域之物資供應。

▲宋子文昨晨十時。曾訪問馬紹爾特使。至十一時半。又在官邸與周恩來商談。據說。關於政府改組事。正在準備中。

國防部長 白崇禧對記者談話

▲能保證京滬區安全。仍主張和平妥協

南京廿三日電。國防部長白崇禧將軍。昨對中央記者稱。日前中共之總動員宣言。全不以爲驚異。中共不執行政治協商會決議案。反而展開全力向蘇北。大同。太原。徐州。與隴海鐵路等處進擊。關於昨九日會對美聯社記者威基斯氏稱。彼能保證京滬鐵路各要點之安全。是日再重申該言。對於國府根本政策。希望目前危局能從政治手腕解決。相信無論任何爭執。是不在武力所能解決。雖中共已依賴武力。但國府仍望從妥協以達和平云。

美軍司令飛京會議

▲河南共軍潰退四十里

上海廿三日電。美陸軍司令柯林斯中將。昨由上海司令部飛往南京。美海軍陸戰隊司令柯克上將。亦由青島司令部飛往南京。抵京後即與馬紹爾特使談話。同時馬特使與司徒雷登大使亦與周恩來會談。圖再恢復和平談判。

此最後旋旋和平運動。適國軍前線報告謂共軍二十萬被衝爲兩段。沿隴海鐵路潰退四十里云。

▲大公報稱中國

南京廿二日統一社電。大公報載稱。中國駐日防軍經已安抵上海。但現在已被調往防守蘇州。以增厚國軍在揚子江兩岸之防線。以防共軍向該區侵犯云。

駐日防軍調守蘇州

▲蔣宴駐華法比大使

重慶廣播訊。蔣主席夫婦昨二拾一日中午。曾在行轅花園內。宴請駐華法國大使詠和穆達夫婦及比利時大使介爾。並請馬紹爾特使夫人作陪。

大同外圍戰事激烈

▲美大使會見周恩來

重慶廣播訊。美大使司徒雷登。於昨廿一日下午四時。在官邸接見共產黨代表周恩來。會談有一小時之久。六時。司徒雷登大使。又拜訪馬紹爾特使。轉告以與周恩來談話之內容。

東北日僑遣送辦法

▲國府購買大批軍械

南京廿二日統一社電。上海中國時報載稱。國府與美方經已商定協約。由國府購買。沖繩島及其他太平洋美軍基地所剩餘之大批軍械云。

暗示蘇俄威逼溥儀

▲國軍計劃施用毒氣

南京廿三日美聯社電。周恩來向馬紹爾特使報告。接有「可靠消息」。謂國軍計劃。將來內戰進攻時。施用毒氣。懇求馬特使。向蔣主席嚴重抗議施用此種「不人道戰術」。而馬特使與周恩來談話無效談話後。便又飛往牯嶺晤蔣。據周恩來以此消息。十分切實。擬再向軍調處三人組之國府代表抗議云。

欺善怕惡南國就範

▲交美國管治爭執區

▲從民衆投票表決國共管治權

南京廿三日美聯社電。據可靠消息。盛傳。蔣主席是日批准最後折衷計劃。將中國爭執區。暫交美國或聯盟國完全管治。等待與中共妥協。惟中共代官人稱。此計劃仍要交各方考慮。并表示彼個人意見。料必不爲中共所接納。因恐國府。將所有共區。認爲爭執區。

美軍計劃施用毒氣

▲美大使會見周恩來

重慶廣播訊。美大使司徒雷登。於昨廿一日下午四時。在官邸接見共產黨代表周恩來。會談有一小時之久。六時。司徒雷登大使。又拜訪馬紹爾特使。轉告以與周恩來談話之內容。

東北日僑遣送辦法

▲國府購買大批軍械

南京廿二日統一社電。上海中國時報載稱。國府與美方經已商定協約。由國府購買。沖繩島及其他太平洋美軍基地所剩餘之大批軍械云。

暗示蘇俄威逼溥儀

▲國軍計劃施用毒氣

南京廿三日美聯社電。周恩來向馬紹爾特使報告。接有「可靠消息」。謂國軍計劃。將來內戰進攻時。施用毒氣。懇求馬特使。向蔣主席嚴重抗議施用此種「不人道戰術」。而馬特使與周恩來談話無效談話後。便又飛往牯嶺晤蔣。據周恩來以此消息。十分切實。擬再向軍調處三人組之國府代表抗議云。

欺善怕惡南國就範

▲交美國管治爭執區

▲從民衆投票表決國共管治權

南京廿三日美聯社電。據可靠消息。盛傳。蔣主席是日批准最後折衷計劃。將中國爭執區。暫交美國或聯盟國完全管治。等待與中共妥協。惟中共代官人稱。此計劃仍要交各方考慮。并表示彼個人意見。料必不爲中共所接納。因恐國府。將所有共區。認爲爭執區。

美軍計劃施用毒氣

▲美大使會見周恩來

重慶廣播訊。美大使司徒雷登。於昨廿一日下午四時。在官邸接見共產黨代表周恩來。會談有一小時之久。六時。司徒雷登大使。又拜訪馬紹爾特使。轉告以與周恩來談話之內容。

美華大藥房

MEE WAH TONG, INC.
Billings, Montana, U. S. A.

精製新出世之參茸補藥汁
美華大補品 僑胞久相信
補血和健腎 服過後來尋

參茸補藥汁。乃搜集野山人參之精華。與鹿茸之咀片。加以科學方法之研究試驗。然後煉製而成。其功效安偉。確能補血。益氣。強身。壯體。凡屬虛弱。血虧。風濕。骨痛。神經衰弱。胃弱。消化不良。貧血。失眠。頭暈。眼花。腰酸。背痛。婦女產後。失血。虛弱。凡屬病後。失調。精神不振。同僑諸君。購而試之。方知斯言之不虛也。荷蒙光顧。毋任歡迎。

參茸補藥汁。大樽七元。小樽五元。

白芝蔴

大蝦肉

發行

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
89-91 Pender St. East
Vancouver, B. C.
Phone PA. 6023

梁魁祝醫務所

Dr. S. W. LEUNG
430 DUNLEVY AVENUE
VANCOUVER, B.C.
PHONE HASTINGS 4961

統理男女內外全科
醫務所 實李威街四三三號
診所電話 實市定四九六號
診症時間
每日上午十時至十二時
下午二時至五時
星期六上午十時至十二時
夜間可隨時照上
電話預約

新光電器公司

SUN ELECTRIC
Phone MA. 2042
261 E. Pender St. Vancouver, B.C.

本公司經理那
切出品應有盡
有燈胆發行更
相宜承裝電器
工程修理電機
隨時應命如蒙
光顧取價從廉



頂籬笥園廣告

啓者現有大籬笥園出頂園
中用具各物齊備價甚相宜
如意者請來面議

廣濟堂啓

舖在雲高華打街門牌九十二號
Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E.
電話 PA. 8613 Vancouver, B.C.

現代性

男女兩性內外形
狀解剖圖一大套
解開圖一大家
蔣主席著

每冊四圓四毫。寄費在內。不寄C.O.D. 僑胞原諒

最新發明生兒女的方法。姐妓花柳的預防法。
「讀過此書來函讚美者不計其數」
紐約人生出版社。丁原醫學博士編著。全書十萬言。

現代性
男女兩性內外形
狀解剖圖一大套
解開圖一大家
蔣主席著

FORD HING CO.
124 Dundas St. West
Toronto, Ont., Canada

陸海軍衣裳店

25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street, New Westminster

雲埠 廿五及廿七號 實市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備
男女各款衣裳。外
襪。短襪。帽。靴
俱是新款時裝。
貨真價實。認真平
賣。請趁機會購買
必能節儉金錢。

架五十一

the Parker 51
架五十一

最近辦到大架(和打文)(和架)各種墨水筆
每枝由三元半起。每副由五元起
(連諸公司)新出奇筆用四年不須添墨水速包
用每枝十四元二毛五

廣珍金器鐘錶舖發售
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.



中華民國卅五年 八月七日 總理黃義華啟

美潛艇往北極演習

檀香山廿二日電：美海軍潛艇一隊共五艘，上月離美北上，赴西伯利亞與阿拉斯加間之北極海洋演習。該隊由海軍部派定，由北極海峽駛往，其目的在演習潛艇之性能，並與蘇聯潛艇會同演習。該隊由海軍部派定，由北極海峽駛往，其目的在演習潛艇之性能，並與蘇聯潛艇會同演習。

和會當又起爭端

法京巴黎廿三日聯合社電：據巴黎和平會議消息，希臘代表亞斯尼氏，是日向和會請示，將亞比尼亞國北方之伊庇魯斯省劃歸希臘國管轄。希臘代表亞斯尼氏，是日向和會請示，將亞比尼亞國北方之伊庇魯斯省劃歸希臘國管轄。

本埠新聞

林觀祺君等昨到觀光：美國大埠救國會委員，林觀祺君等，是日由美來觀光。林觀祺君等，是日由美來觀光。林觀祺君等，是日由美來觀光。

加相將離和會返加

法京巴黎廿三日加拿大社電：據此間官方消息，加首相麥斯頓氏，昨日飛赴德國柏林及波茨坦兩地，與德蘇兩國領袖會晤。加首相麥斯頓氏，昨日飛赴德國柏林及波茨坦兩地，與德蘇兩國領袖會晤。

沿松花江南下作戰

南京廿三日社電：新報載稱，東北軍沿松花江南下，佔據國軍橋梁要點。在遼寧瀋陽東北一百三十里之海龍，與國軍接戰。河南前線報告，謂陳誠將軍已將隴海鐵路之共軍擊退。克復要點數處。山東國軍亦向中共進擊。大同戰事仍激烈。外圍村鎮仍被共軍佔據。

罰款一百元

罰款一百元，另罰費五元。云。罰款一百元，另罰費五元。云。罰款一百元，另罰費五元。云。

主取取消捕魚限制

駐叻加政府生物學場所專事人，主張取消在雲南島西岸捕魚限制。駐叻加政府生物學場所專事人，主張取消在雲南島西岸捕魚限制。駐叻加政府生物學場所專事人，主張取消在雲南島西岸捕魚限制。

繳今年之地稅者宜注意

時市司庫署昨宣佈，九月三號為繳納今年地稅折扣二厘。時市司庫署昨宣佈，九月三號為繳納今年地稅折扣二厘。時市司庫署昨宣佈，九月三號為繳納今年地稅折扣二厘。

西婦無房住搭船作旅店

域埠廿二日電：昨星期一西婦巴拉氏，由美國加省到此觀光。域埠廿二日電：昨星期一西婦巴拉氏，由美國加省到此觀光。域埠廿二日電：昨星期一西婦巴拉氏，由美國加省到此觀光。

項童縱火燒不亞碼頭

明晚廿二日電：有一雲高華童年十五歲，曾在輪船碼頭亞亞碼頭，由兒童法庭法官比華撲斯氏，判收入兒童院云。

西女亦認出時時等軍

昨十一號在雲高華島都夫人醫院，有西女產生一小孩。昨十一號在雲高華島都夫人醫院，有西女產生一小孩。昨十一號在雲高華島都夫人醫院，有西女產生一小孩。

卡城崇義會人崇義一

卡技利訊：此間鐵城崇義會，有老會員黃君惠金，於本月六月間不幸與世長辭。卡技利訊：此間鐵城崇義會，有老會員黃君惠金，於本月六月間不幸與世長辭。

西婦無房住搭船作旅店

域埠廿二日電：昨星期一西婦巴拉氏，由美國加省到此觀光。域埠廿二日電：昨星期一西婦巴拉氏，由美國加省到此觀光。域埠廿二日電：昨星期一西婦巴拉氏，由美國加省到此觀光。

項童縱火燒不亞碼頭

明晚廿二日電：有一雲高華童年十五歲，曾在輪船碼頭亞亞碼頭，由兒童法庭法官比華撲斯氏，判收入兒童院云。

要預早買柴薪過冬天

據市燃料專門羅氏發出警告，今年首七個月之木屑，減少一萬六千單位。據市燃料專門羅氏發出警告，今年首七個月之木屑，減少一萬六千單位。

西女亦認出時時等軍

昨十一號在雲高華島都夫人醫院，有西女產生一小孩。昨十一號在雲高華島都夫人醫院，有西女產生一小孩。昨十一號在雲高華島都夫人醫院，有西女產生一小孩。

卡城崇義會人崇義一

卡技利訊：此間鐵城崇義會，有老會員黃君惠金，於本月六月間不幸與世長辭。卡技利訊：此間鐵城崇義會，有老會員黃君惠金，於本月六月間不幸與世長辭。

西婦無房住搭船作旅店

域埠廿二日電：昨星期一西婦巴拉氏，由美國加省到此觀光。域埠廿二日電：昨星期一西婦巴拉氏，由美國加省到此觀光。域埠廿二日電：昨星期一西婦巴拉氏，由美國加省到此觀光。

項童縱火燒不亞碼頭

明晚廿二日電：有一雲高華童年十五歲，曾在輪船碼頭亞亞碼頭，由兒童法庭法官比華撲斯氏，判收入兒童院云。

要預早買柴薪過冬天

據市燃料專門羅氏發出警告，今年首七個月之木屑，減少一萬六千單位。據市燃料專門羅氏發出警告，今年首七個月之木屑，減少一萬六千單位。

籌辦極樂氏中西藥房有限公司設在省港招股簡章詳列於后

省港招股簡章詳列於后。省港招股簡章詳列於后。省港招股簡章詳列於后。

本堂訂于九月一日「星期日」下午二時舉行喬遷典禮

本堂訂于九月一日「星期日」下午二時舉行喬遷典禮。本堂訂于九月一日「星期日」下午二時舉行喬遷典禮。本堂訂于九月一日「星期日」下午二時舉行喬遷典禮。

介紹良醫

介紹良醫。介紹良醫。介紹良醫。

曹仲雅 雷錫林 林舉振 陳宜顯 陳景山 朱去非 劉雲伯 楊錫枝 關祝華 李日如 周家超

曹仲雅 雷錫林 林舉振 陳宜顯 陳景山 朱去非 劉雲伯 楊錫枝 關祝華 李日如 周家超。曹仲雅 雷錫林 林舉振 陳宜顯 陳景山 朱去非 劉雲伯 楊錫枝 關祝華 李日如 周家超。

梁樹邦 廷相鳴謝

梁樹邦 廷相鳴謝。梁樹邦 廷相鳴謝。梁樹邦 廷相鳴謝。

卑詩押舖廣告

以後每月二厘。以後每月二厘。以後每月二厘。

柏旅館連樓業出賣

柏旅館連樓業出賣。柏旅館連樓業出賣。柏旅館連樓業出賣。

華人獨市餐館出賣

華人獨市餐館出賣。華人獨市餐館出賣。華人獨市餐館出賣。

生意連樓業出賣

生意連樓業出賣。生意連樓業出賣。生意連樓業出賣。

謝啟

謝啟。謝啟。謝啟。

增加一倍。據衛生局所接到各地的報告。妓寨之開辦者。有加無減。使花柳之預防。萬分困難。

三藩市警局對於私娼之逮捕(但不判罪)。有如下之數目。其中包括主特妓寨者。治遊客。召致實淫及違犯戰時律者。一九四六年的為首七個月。共一千二百九十宗。一九四五年的為首七個月。共八百零五宗。一九四四年的為首七個月。共五百九十三宗。

中山海外同鄉濟難分會啟事 逕啟者頃奉 香港中山海外同鄉濟難總會函開並請捐冊拾五本委向海外僑胞籌賑賑濟內災等情

譚常興謝啟 啟者。弟在雲南華埠協和教會出入。歷有十二年之久。承蒙上帝庇護。賜福。及列位教友慰問。優待有加。

生意連樓業出賣 有大間(顧客自理)雜貨店。居於埠中與旺區之街角位置。內有優良住宅。能容大家眷屬。配有精美裝置。

收買舊衣袋 本號收買舊衣袋及衣箱等袋。衣箱能給十元之價。 6011 1/2 Main St.

有住屋出賣 此屋在佐治街門牌四百九十九號。有意者請來面議。

承蒙園連業聲明 啟者雲南茂隆園在存連打盤東門牌六四八號原係黃耕種自置實業。今黃耕種志在回國願將茂隆園生什物自由車及園實業屋宇一概頂與馬步馬超本備價承受訂於九月二號在雲南街四四四號雷根事務所交易清楚倘有欠到中西賬項或有其結清手續未清者請未交易以前到雷根事務所聲明理妥但交易後黃耕種所欠各項及實業手續與承頂人無涉特此聲明以免後論

中山海外同鄉濟難分會啟事 逕啟者頃奉 香港中山海外同鄉濟難總會函開並請捐冊拾五本委向海外僑胞籌賑賑濟內災等情

哀謝 先考譚君字錫許公府君痛于中華民國三十五年八月八日病終于公醫院積勞享壽七十四歲不孝大宏遠居祖國未克親視含殮在埠丹李維街暗室殯儀館出喪歸土荷蒙宗親友誼等為之料理喪事得以成殮復蒙 宗親戚友誼等惠賜輓花圈並親臨執紼輓輓致送高義隆情存均感此哀謝

哀謝 先兄汝禮謝公府君痛於民國卅五年八月十一日病終於民國卅五年八月十七日出殯歸土安葬喪事各親友誼等為之料理喪事得以成殮復蒙 宗親戚友誼等惠賜輓花圈並親臨執紼輓輓致送高義隆情存均感此哀謝

哀謝 先兄汝禮謝公府君痛於民國卅五年八月十一日病終於民國卅五年八月十七日出殯歸土安葬喪事各親友誼等為之料理喪事得以成殮復蒙 宗親戚友誼等惠賜輓花圈並親臨執紼輓輓致送高義隆情存均感此哀謝

哀謝 先兄汝禮謝公府君痛於民國卅五年八月十一日病終於民國卅五年八月十七日出殯歸土安葬喪事各親友誼等為之料理喪事得以成殮復蒙 宗親戚友誼等惠賜輓花圈並親臨執紼輓輓致送高義隆情存均感此哀謝

哀謝 先兄汝禮謝公府君痛於民國卅五年八月十一日病終於民國卅五年八月十七日出殯歸土安葬喪事各親友誼等為之料理喪事得以成殮復蒙 宗親戚友誼等惠賜輓花圈並親臨執紼輓輓致送高義隆情存均感此哀謝

哀謝 先考譚君字錫許公府君痛于中華民國三十五年八月八日病終于公醫院積勞享壽七十四歲不孝大宏遠居祖國未克親視含殮在埠丹李維街暗室殯儀館出喪歸土荷蒙宗親友誼等為之料理喪事得以成殮復蒙 宗親戚友誼等惠賜輓花圈並親臨執紼輓輓致送高義隆情存均感此哀謝

哀謝 先兄汝禮謝公府君痛於民國卅五年八月十一日病終於民國卅五年八月十七日出殯歸土安葬喪事各親友誼等為之料理喪事得以成殮復蒙 宗親戚友誼等惠賜輓花圈並親臨執紼輓輓致送高義隆情存均感此哀謝

五十磅原政醬 每桶十元 壹打庄二十八安士原政醬 每箱四元九毫三

好最式貨老最子牌 口可味美良精法製 Vancouver Soy Products Manufacturers 677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C. 電話 Pacific 5845

生益 油抽上 庄磅百壹 桶每 毫五員八

華醬油有限公司 207 Georgia St. Vancouver, B.C.

余毓華氏新發明 經驗神效藥 招商代理 利權優給

極樂藥房 補身大藥丸 價減大名馳在志

大補丸補身之功效 治脚冷脚熱 眼花耳鳴 能開胃消食

天香園醬香 色味均佳 最宜餐館之用

天香園醬香 色味均佳 最宜餐館之用

一期祖國貨品登市 付竹 薑陳皮 干苑片 當歸片

利源金 發行零沽特別相宜

天香園醬香 色味均佳 最宜餐館之用

天香園醬香 色味均佳 最宜餐館之用

紅日西沉 本總理與各同事們所 以能自告慰者因本工 廠對於聯軍勝 利有莫 大之貢 獻蓋本 公司在雲埠產 出之酒精用以 製造無烟火藥及其他 必需品約需用品其數 量較加拿大任何一國 工廠所產出者多

利源金 發行零沽特別相宜

天香園醬香 色味均佳 最宜餐館之用

天香園醬香 色味均佳 最宜餐館之用

世界新聞

二十萬倭人將回國
 天津廿二日電：天津日界報載稱，由東北中區、遣回日人二十萬，經昨日開始，將遣回國軍區，須時約二十日云。

倭擬重建商業船務
 東京廿三日電：倭政府交通部昨對上議院宣稱，待至和平會議時，倭政府將盡其能力，請求准許，重建日本商業船務云。

日運大批絲髮至美
 東京廿一日電：盟軍總部宣佈，在一個月內，日本將運送一批至美，該批內五百萬匹，為各種輕身絲布，此外將有一千八百萬匹衣裳材料，準備今年內辦出口云。

美國務部若干份子
 華盛頓廿二日電：巴勒斯坦英美委員會之委員古林氏，抨擊美國務部內若干份子進行破壞杜魯門總統對巴勒斯坦之政策，彼特別指明國務部近東、中東及非洲科之管理人員軒打臣氏，即為其中之一，彼謂若軒打臣辭職，實為可喜可賀之事。

美國報告屬土情形
 美國紐約廿二日電：美國為表明其為領有屬地國家之模範，昨首先向聯合國將屬土之情形作詳細報告，查在聯合國憲章中，有須將尚未能自主地方之教育、社會及經濟情況向聯盟國呈報之規定，美國之報告，包含阿拉斯加、夏威夷、泡菊島、沙摩亞及太平洋之美領小島在內云。

管理入港外國輪船
 紐約廿二日電：美第三海防區司令士密少將布告，謂凡駛入紐約港之外國輪船，由完全屬於海防隊管理之下，該令即時起發生效力云。

廣告
 承接建築木工兼裱花紙與及油漆工精修各樣傢俬，嬌媚留心光顧者請由電話通知當即如命快捷妥當，工廠在跑馬路門牌四百五十三號，寓佐治街門牌三百三十三號半樓上，電話工廠：住家 PA 七六八九。

庭潤李
 承接建築木工兼裱花紙與及油漆工精修各樣傢俬，嬌媚留心光顧者請由電話通知當即如命快捷妥當，工廠在跑馬路門牌四百五十三號，寓佐治街門牌三百三十三號半樓上，電話工廠：住家 PA 七六八九。

◎ 汝是百年老衰弱

凡男界年齡由卅至六十而精神不振者，最合服本號之特製「戒拿丸」Menna Tablets 此丸確有返老還童奇功於迅速期間能使精神振奮志力一新，有此如青年時加倍強健氣力，前後真者兩人，小盒二元，大盒五元，如蒙賜顧，藥費先惠。

PARIS O.O.
 312x McIntyre Block
 Winnipeg, Man.

雷根中國經理有限公司
 CHINA AGENCIES, LIMITED
 Gunn Louie, Managing-Director
 Real Estate Insurance Business Transactions
 440 Main Street Vancouver, B.C.

雷根匯兌有限公司
 本匯兌局接理中山各都金銀書信匯香和盛銀號照信直送，到鄉中府上收妥即復音寄來包理一切，素孚信用快捷穩固，如蒙委託定然妥當。

新遠東旅館
 NEW ORIENT HOTEL
 258 Pender St. E. Vancouver, B.C.
 新遠東旅館設在華區中馬龍與車水八連及四通，摩登新穎，樓宇高崇，房間寬敞，華麗兼珍，熱水和氣隨時應給，床床傢俬，舒眠臥醉，各界賜顧，無不勝。

香港·澳門·滙單
 司理人 雷根啓

福音聲
 我守其命，則我心交乎主，主心交乎我，何以知之，主以神賜我知之，「聖經約，一書三章二十四節」

代理買賣生意實業廣告
 僑胞欲買餐館貨倉等生意者請注意！弟為僑胞服務，歷年在卡城，專代理買賣生意，樓業事件，因其有商務經驗，辦理認真，快捷妥善，久為各方面人所稱許，故現常有中西人之大小餐館及貨倉等生意，委託代理，我僑胞如有志圖新等生意者，請為賜顧，弟當盡力代你尋得相當之營業，以副雅意，倘承信任，請親來接洽，或用函商，無任歡迎！

止咳藥
 每盒五毫奇費登膏
 初起喉癢咳，夜不安眠咳，感冒風寒咳，無痰連聲咳，寒痰結肺咳，扯氣喘咳，老人虛弱咳，日久纏綿咳。

參茸三鞭大補丸
 每盒五元
 此丸功能與陽固腎益髓生精，大補氣血壯筋骨活絡醒腦提神，開胃潤腸有轉弱為強之功。

神農氏萬應搜毒藥王
 每盒四元
 此藥王遵照神農氏傳授之秘方，加以悉心研究，特行採運正地道藥材，用新法配製而成，屢蒙僑胞讚許，用之百發百中，誠為搜毒中之藥王。

王瑞春林氏鹿尾巴
 治主：骨節疼痛，風濕風濕，紅雲血癆，老年爛脚，週身瘙癢，週身痕癢，小便利痛，皮膚濕毒，遺傳惡疾，各種雜症，奏效如神。

重慶餐館·日夜開市
 嘉餚美菜·式式俱備
 仰求各界·男女僑胞
 留意光顧·請移玉步
 Chungking Chop Suey
 178 East Pender St.
 Vancouver, B.C. Canada.
 Marine 1734

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu
 Dentist Physician & Surgeon
 統理男女小全科
 西趙社鴻
 電話所 MA. 2053
 話住所 West. 1489 L1
 16 HASTINGS STREET EAST
 303-5 Holden Building
 Vancouver, B. C.

Viaduct Drug Store
 Cor Main & Georgia Sts.
 Phone PAcific 6436
 Vancouver, B. C.
 壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
 此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
 風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
 每樽壹元 及二元五毫
 補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
 每樽壹元 及二元五毫
 藥單小心配合 洗非林及晒相
 緬夾佐治街懷亞德藥房啓

西醫 耀邦龔
 凡僑胞患脚筋脹曲症及痔瘡症者可來就醫
 擅醫風濕爛脚新舊花柳等症針射電療全備
 DR. EDW. B. GUNG
 地址 193 E. Hastings St.
 Vancouver, B.C.
 電話 PAc. 9610
 住宅 Fairmont 7741

中國銀行
 BANK of CHINA, New York Agency
 (14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
 電話號碼 電報掛號
 Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York
 行本用利應極儲備 務服胞僑為專行本
紐約中國銀行啓事
 第壹百零八號
 逕啟者查做總行代政府經收之國幣節約建國儲蓄券及儲金存單已有多年現財政部為明瞭此項儲蓄數字起見凡僑胞原以外幣交存做行海外各行在當地購買儲蓄券或匯回國內購買儲蓄券或儲金存單者請於一個月內持同儲蓄券存單或匯款單據將各該儲蓄存單或匯款號碼發日期到期日期簽發行名稱原數外幣數及折國幣數等向做行登記以便轉報財部為荷
 廿五年七月廿九日 紐約中國銀行啟

華新書局
 書籍陸陸續續
 健康修養法 六毫五
 男女交合新編 三毫
 扶乩真傳秘訣 八毫
 武進正宗神傳護身術 八毫
 生有預知法 一元
 長州符咒大全 二元
 醫術靈驗方與配藥術 三元
 最新種子法 四毫
 實驗良方子之有無法 五毫
 廣嗣真詮 六毫
 圖書目錄印便 函索即寄
 Wah Sun Book Shop
 82 Pender St. E.
 Vancouver, B.C. Can.

HOY'S ELECTRONIC RADIO
 SALES—SERVICE
 TWO STORES:
 605 E. Hastings 442 Main St.
 HA. 1660 PA. 1813
 Vancouver, B. C.
 客發器電司公名著各

館旅洲亞
 AH CHOW ROOM 加拿大
 139 Pender St. E. 雲高華
 Vancouver, B.C.
 本旅館設在雲高華埠通中地點久蒙僑胞賜顧往來便利房舍寬敞設備清潔汽爐溫暖冷熱水喉、溫泉浴室、近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎
 門牌片叮街東壹元號馬金紫總堂樓下
 電話 PA. 6962

新亞旅社
 HOTEL SUN AH
 (電話) MAR. 9064
 100 Pender St. East
 Vancouver, B. C.

馬開錫電器專家
 經驗修理收音機
 燈光燐式新最裝接

氏律古屋
 A. Gerard Hirschberg.
 年十三逾醫行
 Toric Optical Co. Ltd
 118 Hastings St. W.
 Pacific 3929

廣生公司
KWONG MAN SANG CO. LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生肉粉 湯麵粉 清油 調製 條絲 抽油 製成 豆土 瓜菜 時政 均隨 大小 經濟 中西 均隨 大小 經濟 中西

樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

中西菜式 經濟晚餐 大小謙會 均隨尊便

電話 肆六六四二



萬福人參精滋補藥露
每樽十二安士
定價二元五角

經加政府醫藥部檢驗合格准許上市價銀相宜
此滋補藥露乃本藥行製藥師醫學博士高倫君以
科學方法提煉高麗人參之汁和以上等補品配製
而成功能壯氣補血強精固本凡身體虛弱
弱者服之立可即日強健且其性不寒不燥
無論男女老少均宜常服誠為補品中之聖藥也

加拿大總批發處 永年藥房
Chow Wingning 409 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Phone PA. 4944

勸毒靈丹 每樽二元
治紅雲血毒 老年爛脚 遍身瘡癩
遺傳惡疾 各種雜症 奏效如神

安油 每盅七毫九仙
此油氣味芬芳 功能扶正 驅邪 通氣 辟穢 治
男婦老幼內外各症 均可服用 居家旅行 帶備此油
以保平安 用法簡便 有單說明

雙料五元 加料拾元 試用壹元
挽奪造化丸 每料壹元
助口發育健全雄偉(長大)

正強丸 每料壹元
以上兩種藥丸專治男界性病虛弱
陽事不舉及發育不全者服之能補
助口發育健全雄偉(長大)

止癢藥膏 每盒壹元
驅濕追風藥膏 每盒壹元
驅濕追風藥膏 每盒壹元
驅濕追風藥膏 每盒壹元

養心生血靈 每樽二元
此膏功能促進男女之情愛用後
耐久與趣

敬文氏藥房
GAIN MON SIE
P.O. Box 1437 Quesnel, B.C.

大減價 下列藥品 收銀七折

補腎壯大丸 每盒二元壹毛
三盒五圓六毛
此丸補精血 壯腎氣 健陰莖 服後元陽大振 壯大機能 兼治陽痿
不舉 房事失歡 交而後洩 尿後反滴 腰膝痠痛 四肢無力 血少
氣虛 形神不足者 奇效如神

猛虎丸 每盒五員
發育不全陽痿不舉 房事失歡子嗣難成
花柳病後清濁過度 血少氣虛下元虛冷
腎虛耳鳴腰膝痠軟 精神恍惚難安枕席
思慮過度飲食生厭 頭暈眼花常發外感
腎精虧損失於培補 夜夢遺精尿後反滴

買一送壹

長期抗戰丸 每盒五元 買一送一

抗戰丸補身 健腎 凡男界衰弱無能作偉大丈夫者 服三粒即能大逞
雄威 一有增強長期之功 轉弱為強之效

每盒五員
發育不全陽痿不舉 房事失歡子嗣難成
花柳病後清濁過度 血少氣虛下元虛冷
腎虛耳鳴腰膝痠軟 精神恍惚難安枕席
思慮過度飲食生厭 頭暈眼花常發外感
腎精虧損失於培補 夜夢遺精尿後反滴

國內新聞

南海早造豐收在即
南海訊 南海縣各鄉禾田 其
在早前插種者 均極費人力車水
成本較鉅 入夏雨後連插者 成本
當不如前昂 但稱爲遲禾 收割必
晚 現查早前所種 在月中夏至節
屆 當可大割 故昨日所沽出銀粘
早谷 二十天內交貨 每斤先收
值二萬元 約計白米每百斤在三萬
元 關在過此交貨 其價更賤
故早谷已占善價地位 又查早連田
禾 插種之後 甘霖迭降 更多白
撞雨水 故除區地勢較低 近日有
虞淹浸 妨害遲禾 其餘各區 受
此影響極鮮 故均表現豐收佳象
農民色喜 且佛山商務當衰 有特
其收穫後調節 當必復見繁榮 堪
爲慶幸

吸鴉片坐監牢
▲小婦人痛哭一場
▲警察聞聲心酸

上海六月廿日通訊 著名影
星袁美雲 前因吸食鴉片 被地院
判處徒刑六月 前日由地院執行處
傳檢察官簽發第八百拾四號執行書
由地檢處長陳錫滙 派王榮明班
長及法警 前往地院看守分所提袁
美雲 於九時許 正式起解 袁美
雲衣短袖藍布旗袍 足穿白色翻襪
黃白雞皮皮鞋 狀甚樸素大方
其頭髮剪短 往後直梳 鼻上架一
副潤邊太陽眼鏡 隱隱約約約約
看到熱淚汪汪 及聞押解上海監
執行時 即失聲痛哭 極爲淒慘
時請司法警察 亦爲之心酸 低聲
勸慰 始携帶其小包裏登車 免強
登入囚車 與另一女煙犯 同解至
提籃橋 於十時許收押入上海監獄
女監中 袁美雲入獄已達六拾四天
如依照原判執行 須至拾月十一
日始能出獄 惟法官曾諭戒期滿
八條第一 二兩項之規定 具狀聲
請免除執行 經檢察官之裁定 即
可釋放

南海稅捐證牌稅
廣州訊 南海縣稅捐處 違章
濫征稅米及油豆糖麵等店營業牌照
稅後 引起南海全縣商民反感 各
同業公會 紛紛集會商討對策 開
第一步請求該處依章辦理 如仍違
章濫征 增加商民負擔 則呈請
府憲請予查辦云

請購買 漂列地 靚麵包

請購買 漂列地 靚麵包

請購買 漂列地 靚麵包

LONDON DRUG STORE
Main and Union, Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥敦倫)
藥水價錢相宜 街寅天夾街細埠雲

此藥能壯精神開胃消
滯 每樽銀壹元
London Eczema
Remedy 奏效皮膚
濕毒止癢藥膏
每盒壹元
Ochisterone 能壯
精神補氣血 每寸百
粒銀拾六元六毛五
Penicillin「奇藥」
能治好多樣病症
新價每樽四元五毛

請購買 漂列地 靚麵包

請購買 漂列地 靚麵包

請購買 漂列地 靚麵包

世界大旅館
世界大旅館 設備完善 服務周到
世界大旅館 設備完善 服務周到
世界大旅館 設備完善 服務周到

世界大旅館 設備完善 服務周到
世界大旅館 設備完善 服務周到
世界大旅館 設備完善 服務周到

世界大旅館 設備完善 服務周到
世界大旅館 設備完善 服務周到
世界大旅館 設備完善 服務周到

美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B.C.

十足金業首飾
各廠大小鐘鏢
各款眼鏡
司理郭滿隆啟
誠線仔連 二五〇壹

Lux Theatre 院戲斯樂

即日放映
著名銀幕
電影好戲
兼映歌時畫片

補充新書應市

學生字典一元五 國語交際會話三毛
國語學生尺牘六毫 漢英新辭典七元五
同音字典二毛五 袖珍英華字典三元
漢模範字典五元五 英漢字典二元
漢英對照尺牘大全 四元五毛
中英對照四書五元 白話註釋唐詩三百首本八毫

凡寄書交易 最要寫明 寄費現款 而不擔保
寄 若有遺失 恕不答覆 寄費另加

油靈活應萬標獅

油靈活應萬標獅

油靈活應萬標獅

公務服公司
FOOK MO COMPANY
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.

修整水龍電器
Mr. BEHRENS FR. 5814

本報接製笠巴圖章

吳國華人壽保險代理

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street
Vancouver, B.C. Phone Pacific 8443

Why must you find a job, mom?

製造家人壽保險公司
創立於一八八七年
華人代理吳國華

各種紙料平沽

本公司有古律夫(成卷包物紙)並加
拿大最厚之「一號」紙
發售

London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司

聯合運送公司
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.

啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在永生對面
聯合運送公司謹啟

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥

日常消息
麥嘉雲的好麵包爲僑客
每日的談話資料家家戶
戶喜食此鮮香美味麵包
倘爾嘗試一次當必常思
購買各雜貨店均有發售
請認定麥嘉雲招牌

黃一平

中國藥材齊備
補精健腎丸
開胃消食藥水
桂附八味丸
王老吉涼茶
施德之濟衆水
虎嘜萬金油
李衆勝保濟丸
八寶鹽蛇散
皮膚解毒膏

舖在亞細亞街四四三號半(即蓮花樓
相樓)電話三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

OWL DRUG CO.

澳路路材舖
喜市定夾福街
喜市定夾阿爾
鐵精牛肉汁補身
酒每樽一元
珍珠嘜牙粉 每三毛

4X 麵粉

請常食美
味優越之
各種麵粉
市嘜麵粉

Canadian Bakeries Ltd.

聯合運送公司

啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在永生對面
聯合運送公司謹啟

日常消息

麥嘉雲的好麵包爲僑客
每日的談話資料家家戶
戶喜食此鮮香美味麵包
倘爾嘗試一次當必常思
購買各雜貨店均有發售
請認定麥嘉雲招牌

528 W. Pender St. PA. 3341

陸聲

信門淡
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

天下淫國數日本

全世界由國家正式承認之賣淫制度。厥為日本有之。日本之賣淫。實洋所設立於慶長十七年。至今已達三百餘年之久。實為日本妓院之濫觴。該所為莊司甚名衛主其事。得幕府允可而設。最奇者吉原賣淫所。果為世界聞名之賣淫所。竟如其他企業然。亦有股票。同機為交易上極可觀之買賣。明治之初。美人之旅日者。日政府與想天開。為獎勵貿易。在橫濱長崎等處設立「洋賣淫所」。尤無恥無賴者。日本某出版社所著之「古今企業名人傳」。竟將淫業始祖莊司甚名衛。亦列為名人之一。

日本又以其世界第一部官情小說自詠之「源氏物語」。是書富辭藻。作者極有文學修養。以文藝價值論。不失為成功之著作。然滿紙暴露日本之民族荒淫亂倫。鮮鮮。露「源氏物語」作者紫式部。是皇宮中上東門院的女官。是書所寫即宮中所見。以歷史為經緯。以藤原氏專制時代之官廷和公卿之生活及平安朝之社會情形。寫男女事甚多。其大意謂。一某朝皇帝因信朝相士預言。將幼長之愛子貶為臣。而賜姓源氏。源氏長成。極俊秀。淫婦女不可計數。甚至與其父之寵姬相戀。生一子。帝不察。乃語源氏曰。「此子酷似汝幼年」。此子至十一歲繼皇位。任命源氏為大臣。以左大臣攝政。自此源氏更盡情縱慾。嗣後幼皇聞源氏為其生父。而非兄弟。欲讓位於源氏。源氏不受。此時源氏又與一新寡之玉鬢結合。源氏之子夕霧。大有父風。亦背地與玉鬢私通。源氏歿。其另一子薰大將。亦衣沐相傳。穢事層出不窮。此宮闈之穢史。日本乃認「源氏物語」為平安朝之風俗史。視若拱壁。宮闈皇室如此。上行下效。其民風概可想見也。

嘗見日本浴室。男女兩池之間。有一門相通。掛以門帘。不為羞。或半截木門。此門在浴客稀少時並不關閉。布帘長亦不及地。僅中懸。故在地少羞或穿解衣服時。兩室可互望。每家浴室皆有「體重計」置於男池。女池則無之。故常有女浴巾掩下體。來試體重。雖

世界上最厲害的新武器

中國雖然沒有原子彈。却有比原子彈更厲害的新武器。你不信麼？請看下面的報導。

據重慶新報載。駐美記者富士特航訊。目前台灣仍依日本傳統。人民無基本自由可言。：：：：因此台灣人民有流行語為。美國人對日本太好了。兩顆原子彈。但是對美國人太壞了。把中國政府投到了台灣身上來。

玫瑰愛音樂

有一位美國的園藝家在一叢玫瑰花旁開收音機。那些玫瑰還沒有開放。約二十分鐘後。忽發現收音機旁的玫瑰花已開了一半。他始而詫異。繼而研究。才知道無線電的音樂因電波之激盪而發出熱能。加速了植物的生長。



夜坐沙市寸寸公園

沙市寸寸為加中名城。自來水最著。增加市民健康。城步沙市寸寸。有橋三座交通。沙市寸寸。省立專門大學。農科規模極大。學生千餘。城外皆平原。戰時為加中訓練水陸空軍要地。

沙市寸寸河岸傍。繁華城市與村莊。草園樹多空氣。水映橋燈似月光。學校圖書文化地。美人醉舞舞歌場。夜深索額一時寂。風拂衣襟秋已涼。

一九四六。八。廿一。
在詩不亞火車中

戰事已結束 貨物漸復興

本店為適應我僑胞之需要。加緊復興工作。備辦大宗貨品。如中國絲小衫。英倫羊毛小衫。著名 Forsyth, Tooke, Arrow 小衫。線仔香褲。餐館用衣。襪仔。圍身。女圍衫。唐汗衫。廚褲。廚帽。檯布。茶巾。旅館用衣。床布。床單。面巾。枕袋。枕頭。褥仔。羊毛毯。諸凡男女內外衣箱。綉品。絲巾。搭巾。檯巾。化妝品等。應有盡有。歡迎光顧。目錄印便。函索即奉。

介紹
新明原子殺蠟藥水 餐館旅館種植家均合
每加倫三元六毫五 每葛壹元

請業餐館注意

中加貿易行大寶號先生。鑒於代糖精。一打已經安收。用過十分滿意。極宜良好。誠為配飲料之美味。甜佳。品者也。茲再付上柯打紙。張伸值銀拾五元。到希查取。所將代糖精。三打。日付寄來。應用。是所盼禱。專此覆達。並候。

Rek Cafe P.O. Box 52 Princeton, B.C.
民國卅五年三月十三日 不詳省片辰埠叻市餐館黃廣傳上

代糖精

可直接提用。無需任何不便。之手續。每一茶匙。代糖精。之甜力。等於白糖。半磅。或一杯。宜於整派。及其他一切飲料。

原銀奉回。均能寄到。目價。每打五元

總批發處
中加貿易行
C. C. Trading Co.
77 Chestnut St.
Toronto, Ontario

大減價七折

藥蝦大根丸 兩粒六圓
春耕大犁丸 百粒十圓
猛烈抗戰丸 一打八圓
佳耦香素 壹打六圓
花柳一掃光 一打四圓
通尿殺菌丸 一打三圓
奇異靈丹 一打四圓
頑癬掃光水 一打二圓
實驗消痔丸 一盒壹圓

（以下實價）熟地片壹磅四元八角
五元 雲茯苓壹磅九元 桃花米壹磅三元
壹磅三元六角 勾行勾一兩二元五角
參壹磅三元六角 京子壹磅三元
甲壹磅三元六角 輕粉壹磅三元
員壹磅三元六角 銅大壹磅三元
員壹磅三元六角 銀大壹磅三元
員壹磅三元六角 洋洋各一磅四元
員壹磅三元六角 七厘散一盒一元
員壹磅三元六角 正川貝一兩二元
員壹磅三元六角 皂刺壹磅三元
員壹磅三元六角 紅靈丹一兩二元
員壹磅三元六角 黑付子一兩二元
員壹磅三元六角 金斛一磅五元
員壹磅三元六角 黑豆壹磅三元

燃花戀戰露 雙料二圓
長期抗戰露 雙料二圓
萬應紫金膏 一盒五圓
陽痿救星丸 一盒五圓
風濕止痛丸 一盒四圓
風濕膏藥 壹兩四圓
小腸氣痛丸 兩壹圓
呂神絕咳丸 一盒五圓
內消瘰癧丸 兩二元
天生堂啓

HEN SANG TONG 313 Main St. Vancouver, B.C. Can.

曹統新藥行

科全外內婦男西中理診行總省羅萬美返唐由生醫本
症難雜奇脚爛爛痔瘻瘋疽癩打跌血咳癆肺

寄便索函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

- ◎補腦養心丹 四兩庄五元
- ◎鴉標補腎丸 十二樽十元
- ◎鹿標耳聾丸 四兩庄五元
- ◎牛黃消核丸 每樽二元
- ◎男子七疝丸 一兩二元五
- ◎消粒解毒丸 一兩二元五
- ◎皮膚止癢水 每樽一元二五
- ◎立效止咳水 每樽一元
- ◎鴉標萬安油 每打四元
- ◎立即止痛片 每打二元

新民生肉店

SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自豕肥猪。宰選上等肉料。加以以上等料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認牌牌為記。

原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘猪咀 招商代理 利權從優
司理人丘慶多謹啟

合隆生國貨商店

HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

大宗 烏豆紅豆 大埠蝦醬 唐山生薑 大埠腐乳 豆豉沖菜 合時瓜菜

發行 土產咸魚

◎新電話 Pacific 5845

周愛權

周愛權 驗眼專家 (山歌)
眼好話信 配鏡最精
技藝新 配鏡最精
款式新 配鏡最精
雙眸從此倍光明
胡俊傑介紹 (其四)

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

華友欲回鄉者注意

本銀行代理中國銀行。代理匯票。非常妥當。現加改善。更為快捷。匯價每國幣壹萬元。仲坎幣五元七毛六。每張匯票收寄費郵費八毫。另手續費五毫。現設有正副赤紙。票由中國郵政及匯兌儲蓄局交款。信匯票。均隨便。華友欲匯款回家鄉者。可向本行或本行之城埠分行接洽可也。

◎雪埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171

奄派路銀行

Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA OIAI

PITMAN OPTICAL HOUSE

605 Hastings St. West
Established 1921

明匹眼鏡店

本店修整眼鏡 價廉快捷妥當 貴客如往外埠 請從郵政寄來



注意此包? 訪尋之 購買之 以自捲烟 仔能使 君全然賞 心也

華埠 雲高 LINWOOD COMPANY 106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. PHONE PA. 7825

遷舖廣告 本公司因為需要潤大之舖面及完備之工場起見今已遷往喜市定街東門牌壹百零六號擴充營業...

酬勞顧客平賣



WING WING CO. 458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C. 加拿大特價目 過國另計 鴨肝腸 每磅七毛五...

新鮮臘味上市

祖國新聞

各地損失奇重

台山颶風 三埠方面 受災情形 因是日狂風陡至 各江輪船船艇 有不及駛避而遭沉沒者...

男頂靴靚 GOODWIN SHOE CO. LTD. 751 DUNSMUIR ST. 馬遜修工廠擴張廣告

新到夾碼 Ford Fletcher Safe Works 330 W. Cordova St. 本公司茲又辦到大宗著名牌夾碼...

瓦缸 Puscumbe & Co. Ltd. 342 Water St. Vancouver B.C. 發行紅瓦銀器及玻璃器具...

露髮生驗效氏奇 KAY'S HAIR LIQUID 10211-97th St. Edmonton 你何必要光頭呢?

命丸報你福音 VITAMIN F 313 Dominion Bank Bldg. 207 West Hastings St. 老年身弱及過時有咳嗽者可...

煤炭發售 快捷送到 瑪普煤炭公司 MARPOLE COAL CO. 1001 Main St. MA. 7331

裕綸德 YEE LUN ARK KEE LTD. 534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155 Victoria, B.C. 新坑罐鮑魚 揀手大敏肚...

義泰公司 G. HIGH CO. 500 Main St. Vancouver, B.C. 三十六黨秘史三毫 惡虎黨 四毫...

做工衣裳 亞東旅館 TUNG AH ROOMS 101 Pender St. E. Vancouver, B.C. 本旅館新入接手續...

僑通旬刊 四月份小 報已運到 此旬刊內有新台開恩舖赤六邑各鄉新聞...

鐵利烟行有限公司廣告 Heatley Trading Co. Ltd. 285 Heatley Ave., Vancouver, B.C. 本公司經理推銷加拿大著名烟草...

安紀夏社芥菜堂社王神桂 最近辦到藥品平沽 生晒抄參每錢銀貳拾元...

ARMSTRONG & CO. 304 Dunlevy Ave. HA 0121 立即止痛片 每打二元